

# TÖÖVÕTULEPINGU NR 4-7/24-54-1 ERITINGIMUSED

**Eesti Vabariik, Justiitsministeeriumi kaudu**, registrikood 70000898, asukoht Suur-Ameerika 1, 10122 Tallinn, keda esindab Tõnis Saar (edaspidi nimetatud „Tellija“) ja

**OÜ Swissotel Estonia**, registrikood 11112305, asukoht Tornimäe 3, 10145 Tallinn, keda esindab Gilles Felgen (edaspidi nimetatud „Töövõtja“),  
edaspidi koos nimetatud „Pooled“ ja eraldi „Pool“,

sõlmisid käesoleva töövõtulepingu (edaspidi „leping“) alljärgnevas:

## 1. Lepingu objekt

Lepingu objektiks on töövõtja poolt Euroopa Liidu Sisejulgeolekufondi (ISF) projekti „Raske peitkuritegevuse ennetamine“ raames koolitusruumide ja toitlustuse pakkumine 12.06.2024 toimuvale rahvusvahelisele koolitusele lähtudes pakkumusest ja tellijaga e-maili teel kokkulepitust (edaspidi „tööd“). Tööde täpsem kirjeldus on toodud käsundisaaja [16.04.2024] esitatud pakkumuses.

## 2. Tööde teostamise aeg ja tähtpäevad

Töövõtja kohustub teostama lepingu objektiks olevad tööd hiljemalt **12.06.2024**. Pooltel volitatud esindajad võivad kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis lepingu täitmise käigus ajakava täpsustada ja kohandada, muutmata lõpptähtpäeva.

## 3. Lepingu hind

- 3.1. Lepingu alusel töövõtja poolt teostatavate tööde eeldatav kogumaksumuseks on **5529 eurot**, millele lisandub käibemaks õigusaktidega sätestatud korras, välja arvatud punktis 3.2 nimetatud juhul (edaspidi nimetatud „lepingu hind“). Lõplik maksumus sõltub koolitusel osalejate arvust.
- 3.2. Kui pakkumuse esitamise ajal ei olnud töövõtja käibemaksukohustuslane või tal ei olnud kohustust käibemaksu arvestada, kuid selline kohustus tekkis pärast pakkumuse esitamist või lepingu täitmise käigus, peab töövõtja arvestama, et lepingu hind sellest käibemaksu võrra ei suurene.
- 3.3. Lepingu hind on lõplik ja sisaldab kõiki lepingu täitmise kulusid, sh tasu autoriõiguste eest.
- 3.4. Lepingu hind tasutakse pärast töö vastuvõtmist tellija volitatud esindaja poolt. Tellija tasub Töövõtjale nõuetekohaselt teostatud Tööde eest peale Tööde teostamist esitatud arve saamist
- 3.5. Töövõtja esitab Tellijale arve e-arvena. E-arvet on võimalik saata e-arvete operaatori vahendusel. E-arve loetakse laekunuks selle operaatorile laekumise kuupäevast.
- 3.6. Tööd rahastatakse Euroopa Liidu vahenditest Euroopa Liidu Sisejulgeolekufondi (ISF) meetme 3.3 "Kuritegevuse ennetamine ja koolituste kaudu siseturvalisuse valdkonna suutlikkuse suurendamine" projekti „Raske peitkuritegevuse ennetamine“ 9J10-IS21-01332-INIM kaudu.

## 4. Volitatud esindajad

- 4.1. Tellija volitatud esindajaks lepingu täitmisega seotud küsimustes on Külvi Noor, tel +372 53778071, e-post [kylvi.noor@just.ee](mailto:kylvi.noor@just.ee), või teda asendav isik.
- 4.2. Töövõtja volitatud esindajaks lepingu täitmisega seotud küsimustes on Kristina Piksar, tel +372 624 2444, e-post [kristina.piksar@swissotel.com](mailto:kristina.piksar@swissotel.com).

## 5. Lepingu lisad

Lepingu juurde kuuluvad allkirjastamise hetkel lisadena alljärgnevad dokumendid:

- 5.1. Lisa 1 – 16.04.2024 esitatud pakkumus;

## 6. Muud sätted

- 6.1. Lepingu osaks on lisaks käesolevatele eritingimustele ja nende lisadele töövõtulepingute üldtingimused. Töövõtja kinnitab, et on üldtingimustega tutvunud paberikandjal või elektroonselt Justiitsministeeriumi kodulehel aadressil <https://www.just.ee/media/841/download> ning tal oli võimalik nende kohta küsida selgitusi ja teha ettepanekuid eritingimustes üldtingimuste

kohaldamata jätmiseks või muutmiseks. Pooled kinnitavad, et kõik üldtingimused on mõistlikud ega saa seetõttu olla tühised.

- 6.2. Kui konkreetsest sättest ei tulene teisiti, tähendab mõiste „leping” lepingu eritingimusi ja üldtingimusi koos kõikide lisadega. Lepingu dokumentide prioriteetsus on järgmine: eritingimused (I), lepingu lisad (II) ja üldtingimused (III). Vastuolude korral lepingu dokumentide vahel prevaleerib prioriteetsem dokument. Lepingu sõlmimisega kaotavad kehtivuse kõik töövõtja hinnapakkumises või muus sarnases dokumendis sisalduvad tingimused niivõrd, kuivõrd need on vastuolus lepingu eritingimuste ja üldtingimustega.
- 6.3. Leping allkirjastatakse digitaalselt.

## **Tellij**

*/allkirjastatud digitaalselt/*

Tõnis Saar  
kantsler

Tel: 620 8100  
E-post: [info@just.ee](mailto:info@just.ee)

## **Töövõtja**

*/allkirjastatud digitaalselt/*

Gilles Felgen  
OÜ Swissotel Estonia esindaja

Tel: 6240000  
E-post: [swissotel.estonia@swissotel.com](mailto:swissotel.estonia@swissotel.com)